

**Corporation
de la ville de**

**Corporation
of the Town of**



Vision du Conseil municipal

Hawkesbury, par son emplacement stratégique et son bilinguisme, sera le pôle d'attraction industrielle, commerciale, culturelle et récréo-touristique qui, par l'essor de cette synergie, fera de Hawkesbury un attrait à découvrir dans l'Est ontarien.

Vision of the Municipal Council

Given its strategic location and bilingual status, Hawkesbury will be known as the core area for industrial, commercial, cultural, tourism and recreation activities, whose emerging synergy will characterize Hawkesbury as a place to discover in Eastern Ontario.

ORDRE DU JOUR

**Réunion extraordinaire
du conseil**

Le jeudi 14 mai 2015

18h30

AGENDA

**Special meeting
of Council**

Thursday, May 14, 2015

6:30 p.m.

Corporation de la ville de Hawkesbury

**Corporation of the Town of
Hawkesbury**

Réunion publique

Public Meeting

Le jeudi 14 mai 2015

Thursday May 14, 2014

18h30

6:30 p.m.

PAGES

- | | | | |
|-----------|--|---|--------------|
| 1 | Ouverture de la réunion | Opening of the meeting | |
| 2. | Adoption de l'ordre du jour | Adoption of the agenda | |
| 3. | Divulgence de conflits d'intérêts | Disclosure of conflicts of interest | |
| 4. | Amendement au règlement de zonage, réf. : Correction d'anomalies incluant la rue Belle-Rive | Amendment to the Zoning By-law, Re: Housekeeping including Belle-Rive Street | 1 - 2 |
| 5. | Ajournement | Adjournment | |



**AMENDED NOTICE OF PUBLIC MEETING
CONCERNING A PROPOSED
HOUSEKEEPING AMENDMENT TO
ZONING BY-LAW N^o 20-2012
(D14-00)**

TAKE NOTICE that the Municipal Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury will hold a public meeting on Thursday, May 14, 2015 at 6:30 p.m. at Town Hall, 600 Higginson Street to consider a proposed housekeeping amendment to Zoning By-law N^o 20-2012 under Section 34 of the Planning Act, R.S.O. 1990.

In 2012, the Town of Hawkesbury has adopted its new Zoning By-Law n^o 20-2012. Since its adoption, errors have been identified. Consequently, the municipality wishes to amend the Zoning By-law to correct the identified errors, including Lots 1 and 17 of Plan M-20 and Block 21 of Plan 46M-67, Belle Rive Street in Hawkesbury.

IF A PERSON or public body does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to the Corporation of the Town of Hawkesbury before the proposed zoning by-law is adopted, the person or public body is not entitled to appeal the decision of the Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury to the Ontario Municipal Board.

IF A PERSON or public body does not make oral submissions at a public meeting, or make written submissions to the Corporation of the Town of Hawkesbury before the by-law is passed, the person or public body may not be added as a party to the hearing of an appeal before the Ontario Municipal Board unless, in the opinion of the board, there are reasonable grounds to do so.

IF YOU WISH to be notified of the Zoning By-law amendment, you must make a written request to the Clerk's Office, 600 Higginson Street, Hawkesbury.

ADDITIONAL INFORMATION relating to the proposed housekeeping amendment to Zoning By-law N^o 20-2012 is available to the public during normal office hours (8:00 a.m. - 4:00 p.m.) at the Planning Department at the Town Hall located at 600 Higginson Street, Hawkesbury.

DATED AT THE
TOWN OF HAWKESBURY
THIS 24th DAY OF APRIL, 2015 AND
REVISED ON THE 5TH DAY OF MAY, 2015

Jacob Bolduc, FOTENN Consultants
Telephone: 613-632-0106
www.hawkesbury.ca

If the format of this document is inadequate, please contact the Planning Department at 613-632-0106, extension 2020, and the municipality will provide, to the best of its abilities, the required assistance.



**AVIS MODIFIÉ DE RÉUNION PUBLIQUE
CONCERNANT UNE PROPOSITION D'AMENDEMENT
DE MISE À JOUR
AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 20-2012**

(D14-00)

AVIS EST DONNÉ que le Conseil municipal de la Corporation de la ville de Hawkesbury tiendra une réunion publique jeudi le 14 mai 2015 à 18h30 à l'Hôtel de ville, 600, rue Higginson afin de considérer une proposition d'amendement de mise à jour au Règlement de zonage n° 20-2012, sous l'article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire, R.S.O. 1990.

En 2012, la ville de Hawkesbury a adopté son nouveau règlement de zonage no 20-2012. Depuis que ce règlement est en vigueur, quelques erreurs ont été identifiées. Conséquemment, la municipalité désire faire un amendement à son règlement de zonage afin de corriger les erreurs identifiées, incluant les Lots 1 et 17 du Plan M-20 et Bloc 21 du Plan 46M-67, rue Belle Rive à Hawkesbury.

SI UNE PERSONNE ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation de la Ville de Hawkesbury avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public n'a pas le droit d'interjeter appel de la décision de la Corporation de la Ville de Hawkesbury devant la Commission des affaires municipales de l'Ontario.

SI UNE PERSONNE ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation de la Ville de Hawkesbury avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public ne peut pas être joint en tant que partie à l'audition d'un appel dont est saisie la Commission des affaires municipales de l'Ontario à moins qu'il n'existe, de l'avis de cette dernière, des motifs raisonnables de le faire.

TOUTE PERSONNE qui désire être informée de l'adoption de l'amendement au règlement de zonage doit en faire part par écrit au bureau du Greffier, 600 rue Higginson, Hawkesbury.

DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES relatifs à la proposition d'amendement de mise à jour au règlement de zonage n° 20-2012 sont à la disposition du public durant les heures normales de bureau (8h00 à 16h00) au service d'urbanisme à l'Hôtel de ville situé au 600, rue Higginson, Hawkesbury.

FAIT EN LA MUNICIPALITÉ DE LA
VILLE DE HAWKESBURY
CE 24^e JOUR D'AVRIL 2015 ET
MODIFIÉ CE 5^e JOUR DE MAI 2015

Jacob Bolduc, FOTENN Consultants
Téléphone : 613-632-0106
www.hawkesbury.ca

Si le format de ce document est inadéquat, prière de communiquer avec le service d'urbanisme au (613) 632-0106, poste 2020, et la municipalité offrira, aux meilleures de ses capacités, l'assistance nécessaire.